

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a **Vevő (továbbiakban Vevő):**

Vevő neve: Balatoni Halgazdálkodási Nonprofit Zrt.
Székhelye: 8600 Siófok, Horgony u. 1.
Teljes jogú képviselője: Szári Zsolt Balázs vezérigazgató
Adószáma: 14830312-2-14
Kapcsolattartó neve: Fodor Ferenc haltermelési igazgató
Kapcsolattartó telefonszáma: 30/424-8371
Kapcsolattartó email címe: fodorferenc@balatonihal.hu

másrészről az Eladó (továbbiakban Eladó):

Eladó neve: Agro-Balaton Kft.
Székhelye: 8625 Szőlád, Őszödi utca 27/4.
Teljes jogú képviselője: Bolla Sándor ügyvezető
Cégjegyzék szám: 14-09-305055
Adószám: 12862937-2-14
Számlaszám: 10300002-10585202-49020013
Számlavezető pénzüintézet: MKB Bank Zrt.
Kapcsolattartó: Bolla Sándor ügyvezető
Telefon: 70/430-9324
E-mail: bs@aagro.hu

mint Szerződő Felek között a mai napon és helyen az alábbi feltételekkel:

Előzmény:

Vevő „**Takarmánybúza és tritikálé beszerzése 2020. évre**” címen közbeszerzési eljárást folytatott le a 2015. évi CXLI. évi törvény a közbeszerzésről (a továbbiakban: Kbt.) második része alapján **EKR000300142020** azonosítóval, amelynek nyertes ajánlattevője Eladó lett.

Az eljárás dokumentumaiban foglalt jogi, szavatossági, mennyiségi és minőségi feltételek az Eladóra nézve kötelező érvényűek a szerződés időtartama alatt. Ilyen előzmények után a felek a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvényben (a továbbiakban: Kbt.-ben) foglaltak alapján az alábbiak szerint állapodnak meg.

1. A szerződés tárgya, mennyisége

- 1.1. Eladó vállalja jelen szerződés 1. sz. mellékletében felsorolt, a közbeszerzés műszaki leírásában meghatározott termékek (továbbiakban: termékek) Vevő részére történő leszállítását (birtokba adását) és a termékek tulajdonjogának Vevő részére átruházását.
- 1.2. Eladó a jelen szerződés rendelkezéseit a jelen szerződés mellékleteiben, a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumokban, a teljesítési időpontjában hatályos jogszabályi követelményeknek megfelelően köteles teljesíteni.



- 1.3. Felek a jelen szerződést annak aláírásától számított 12 hónapig tartó időtartamra (továbbiakban: teljesítési időszak) kötik – figyelemmel a Vevő által megvásárolt takarmány tárolására.
- 1.4. Felek jelen szerződés aláírásával elfogadják, hogy a jelen szerződés alapján eladandó termékek mennyisége – a közbeszerzési eljárás során meghatározott, 1. számú mellékletben rögzített mennyiségekhez képest nem változhat a teljesítési időszak alatt.

2. Opció

- 2.1. Szerződő Felek az 1. számú mellékletben meghatározott alapmennyiség mellett opciós mennyiséget is meghatároztak.
- 2.2. Az opció lehívására a szerződéskötéstől számított 12 hónapon belül kerülhet sor, jelen szerződésben rögzített egységáron.

3. Felek jogai és kötelezettségei

- 3.1. Eladó átadja, Vevő átveszi a szerződés szerinti teljes gabona mennyiséget.
- 3.2. Vevő a megvásárolt teljes mennyiségből történő a szerződés alapján írásban eseti kiszállításokat írhat elő Eladó felé. Az eseti kiszállítási igénylőlap (jelen szerződés 3. sz. melléklete) tartalmazza a kiszállítandó termék pontos megnevezését, minőségét, jellemzőit, mennyiségét, a teljesítés helyét, határnapját, valamint a határnapra vonatkozó átadás-átvételi időpontot, továbbá a szállítás és átvétel Felek által egyeztetett egyéb jellemzőit. Előteljesítés a felek közötti egyeztetés alapján a vevő által elfogadott módon lehetséges.
- 3.3. Vevő a megrendelési igényt írásban az alábbi elérhetőségeknek megfelelően bocsátja az Eladó részére. A megrendelési igényt munkaidőben 8:00 – 17:00 óra között – az Eladó bs@aagro.hu e-mail címére lehet megküldeni, vagy személyesen átadni.
- 3.4. A kiszállítási igény Eladóhoz való beérkezésének az Eladó faxkészülékéről, illetve e-mail címéről Vevő faxkészülékére, illetve e-mail címére történő visszaigazolás tekintendő. Ezen visszaigazolást – a fax, illetve az e-mail Vevő általi elküldésének a faxkészülék, illetve a levelező rendszer automatikus küldési visszaigazolásától számított – 24 órán belül kell Eladónak Vevő részére megküldenie.
- 3.5. Eladó köteles Vevő részére a visszaigazolt eseti megrendelés szerinti termékeket az eladói kézhezvételt követő 5-ik napig leszállítani.
- 3.6. Vevő köteles a mennyiségi és minőségi ellenőrzést a teljesítés napján és az átadás-átvétel helyén elvégezni. Eladó csak a Vevő által bemért takarmányt rakodhatja fel, a mérés Eladó és Vevő képviselőjének együttes jelenlétében történik. Vevő a leszállított termékeket köteles a leszállítás, teljesítés napján átvenni. A Vevő lerakodáskor ellenőrzi az Eladó által történő szállítás esetében a teljesítés helyére érkezett takarmány minőségi jellemzőit. Minőségi kifogás esetén (a felrakodás és a teljesítés helyén egyaránt) Vevő dönthet úgy, hogy az eladásra felajánlott takarmányszállítmányt nem veszi át. A teljesítésről, valamint az átadott termékek köréről – a teljesítés napján – a Felek jegyzőkönyvet (továbbiakban: átadás-átvételt igazoló jegyzőkönyv) kötelesek készíteni, melyet mindegyik fél képviselője (ügyvezetője vagy meghatalmazottja) köteles aláírni. Amennyiben a Vevői megrendelésben foglalt mennyiségekhez képest a

leszállított termékek mennyisége eltér – akár pozitív, akár negatív irányban – a Vevő és az Eladó köteles az átadás átvételi jegyzőkönyvben megjelölni az eltérés irányát, továbbá az eltérés mennyiségét. Amennyiben a leszállított termékek mennyisége nem éri el a megrendelésben foglalt mennyiségeket az Eladó haladéktalanul köteles intézkedni a hiányzó mennyiségek leszállítása iránt, továbbá a Vevőt az intézkedéssel egyidejűleg tájékoztatni kell a hiányzó mennyiségek várható leszállítási időpontjáról. Amennyiben az Eladó elmulasztja jelen pont szerinti határidőben az előírt mennyiségben leszállítani a termékeket a teljesítés helyére, akkor jelen szerződés 4. pontjában foglalt rendelkezések kerülnek alkalmazásra. Eladó a teljesítés során köteles a Vevő munkarendjét figyelembe venni.

- 3.7. Vevő előteljesítést egyeztetés után fogad el. Eladó köteles Vevőt a tényleges teljesítés idejéről legalább 3 munkanappal előbb értesíteni.
- 3.8. A teljesítés helye Vevőnél az alábbi lehet:
- Balatonlelle-Irmapusztai tógazdaság
 - Buzsák tógazdaság
 - Balatonföldvár halastó
 - Balatonszárszó halastó
 - Varászló tógazdaság
 - Öreglak halastó
 - Fonyód halastavak
 - Mórchelyi halastavak
- 3.9. Eladó feladata a jelen szerződés szerinti gabona teljes mennyiségének tárolása. Eladó a Vevővel előre egyeztetett időpontban, a megjelölt telephelyre szállítja az előre meghatározott gabona mennyiséget eseti megrendelés keretében. Eladó rendelkeznie kell olyan biztosítással, mely kiterjed a szerződésben megjelölt termékre, a szerződés teljes időtartama alatt.
- 3.10. Eladó a termékeket saját fuvarszókkal – saját költségére – szállítja a Vevő részére.
- 3.11. Az Eladó áru tulajdonának átruházásával átadja, a Vevő pedig átveszi a szerződés szerinti teljes gabona mennyiséget.
- 3.12. A tulajdon átruházást követően a Vevő teljesítés igazolást készít, az Eladó pedig ez alapján kiállítja a számlát.
- 3.13. A tárolás és a gabona leszállítása továbbra is az Eladó feladata, melyet a Vevővel előre egyeztetett időpontokban, a szerződésben megjelölt telephelyekre szállít.
- 3.14. Eladó tudomásul veszi, hogy a tógazdaságokba történő kiszállításig a Vevő a szerződés szerinti gabona mennyiséget idegen helyen tárolt saját készletként tartja nyilván.
- 3.15. A termékekkel együtt Eladó köteles a termékekhez kapcsolódó átadási dokumentációt átadni. Az átadási dokumentáció része a következő dokumentum: „Gabona-minősítő labor vizsgálati eredménye legalább egy mintavétel alapján”. A termékek jegyzőkönyvi átvételét a fentiek hiányában a Vevő jogosult megtagadni.
- 3.16. Felek rögzítik, hogy minőség megvizsgálásának helye a teljesítés helye. A Vevő a minőségi vizsgálatot köteles az átadás átvétel napján elvégezni. Az észlelt minőségi hibáról az átadás átvétel napján a Vevő köteles jegyzőkönyvet felvenni.
- 3.17. Amennyiben a Vevő a minőségi vizsgálat során – jelen szerződéshez, illetve az 1. számú melléklet

szerinti műszaki leíráshoz képest – minőségi hibát, hiányosságot észlel, akkor a minőségi kifogásait köteles az átadás átvétel napján átadás-átvételi jegyzőkönyvben rögzíteni. és az Eladó részére elektronikusan és írásban megküldeni a jelen szerződésben megadott eladói elérhetőségekre. Eladó a minőségi kifogást vizsgálja, és szükség esetén gondoskodik a – Vevő igénye szerint megfelelő kártalanításról vagy a hibás termékek cseréjéről. Az Eladó a Vevőt a vizsgálat eredményéről írásban köteles tájékoztatni a jelen pont szerinti kifogás kézhezvételét követő 5 munkanapon belül.

- 3.18. Amennyiben a Vevő – jelen szerződéshez, illetve a műszaki leíráshoz képest – minőségi hibát, hiányosságot nem észlel, köteles erről az Eladót az átadás-átvételi jegyzőkönyvben írásban tájékoztatni, illetve a teljesítésigazolást kiállítani.
- 3.19. Eladó szavatolja, hogy az általa leszállított termékek a jelen szerződés szerint elvárható minőségi követelményeknek megfelelnek.
- 3.20. Vevő a kártevő, szennyeződés, toxin, káros anyag mentességet az áru tényleges átvételekor ellenőrzi. Az átvételkor a Vevő ellenőrzi a gabona műbizonylatát, mely tartalmazza a beltartalmi értékeket, a toxinmérési adatokat. A kártevő, szennyeződés, káros anyag mentességet érzékszervi vizsgálat során kerül ellenőrzésre. A Vevő ezen felül a saját HACCP előírásainak megfelelően, minden leszállított tételből mintát vesz, és azt felhasználásig megőrzi. Az esetleges hibás teljesítés így még ekkor is ellenőrizhető és jelezhető.

4. Vételár

- 4.1. Jelen adásvételi szerződés 2. sz. mellékletét képezi az Eladó által beárazott terméklista. Egységár: Az ajánlati felhívásban megadott ár, amely **nettó 55.900,-Ft/tonna + 27% ÁFA**.
- 4.2. A 2. számú mellékletben rögzített egységár a szerződés teljesítése során kötöttnek tekintendő és nem változtatható meg.
- 4.3. Vevő csak jelen szerződésben, az eseti megrendelésekben és a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek megfelelő terméket köteles elfogadni. Jelen szerződés 3.1 pontjában meghatározott vételárak maradéktalanul fedezik az Eladónál felmerülő költségeket, így különösen a szállítás költségeit, további díjat vagy költséget Eladó semmilyen jogcímen nem érvényesíthet Vevővel szemben.
- 4.4. Vevő nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződésben foglalt termékek vételárának fedezete saját forrásból biztosított.
- 4.5. Vevő az Eladó teljesítését teljesítésigazolással igazolja. Vevő abban az esetben jogosult a teljesítésigazolás kiadását megtagadni, ha a jelen szerződéshez, illetve a műszaki leíráshoz képest minőségi hibát, hiányosságot észlel, továbbá ha az Eladó a hibát a megadott határidőre nem javítja ki.
- 4.6. Eladó szerződésszerű és a jogszabályoknak megfelelő számlájának kiegyenlítése igazolt teljesítés alapján a Ptk. 6:130. § (1) – (2) bekezdéseiben, a Kbt. 27/A. § figyelembevételével, és a 2011. évi CXCV. törvényben foglaltaknak megfelelően kerül kiegyenlítésre. Vevő a vételár kifizetését átutalással teljesíti Eladó **MKB Bank Zrt. banknál vezetett 10300002-10585202-49020013 számú számlaszámra**. Eladó előleget nem igényelhet.

- 4.7. Késedelmes fizetés esetén felszámítható késedelmi kamat mértéke a Ptk. 6:155. § (1) bekezdés szerint számítandó. Szerződő Felek rögzítik, hogy a megrendelt termékek leszállítását oszthatatlannak tekintik (jogi oszthatatlanság) figyelemmel arra, hogy kizárólag a megrendelésben meghatározott, és vállalt feladatok együttes teljesítése alkalmas a szerződési cél megvalósítására, a Vevő szerződéses érdekeinek kielégítésére. A jogi oszthatatlanságra is tekintettel Eladó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés tárgyát képező termékek az Eladó érdekkörébe tartozó okból nem, vagy csak részben kerülnek eladásra-vételre, úgy az Eladó a vételárra nem tarthat igényt.

5. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

- 5.1. Kötbér fizetésére akkor köteles a fél, ha olyan okból, amelyért felelős a szerződést megszegi. A valamennyi kötbér érték az egyedi megrendelésekhez tartozik.
- 5.2. Késedelmi kötbér, amely mértéke a késedelmesen teljesített termékek értékének 2 % -a/nap.

Eladó arra az esetre, ha neki vagy alvállalkozójának felróható okból részteljesítés illetve a teljesítés időpontja vonatkozásában késedelembe esik, a megjelölt mértékű késedelmi kötbért köteles vállalni. A teljes késedelmi kötbér maximuma az ajánlati ár 20%-a.

- 5.3. Meghiúsulási kötbér, amely mértéke a nettó ajánlati ár 20%-a.

Amennyiben Eladó nem teljesít vagy késedelme a 10 napot eléri vagy meghaladja, illetőleg ha a szerződés olyan okból, melyért ajánlattevő felelős meghiúsul, Vevő jogosult a szerződést rendkívüli felmondással megszüntetni. A meghiúsulási kötbér mértéke a szerződés nettó értékének 20%-a.

Vevő a rendkívüli felmondási jogát az Eladóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. A rendkívüli felmondás az ajánlattevő kötbér- és kártérítés fizetési kötelezettségét nem érinti.

- 5.4. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdésének megfelelően a kötbérek abban az esetben érvényesíthetők, ha a nyertes ajánlattevő olyan okból, amelyért felelős, megszegi a szerződést.
- 5.5. Vevő bármely közbenső intézkedési, nyilatkozattételi kötelezettségével kapcsolatos késedelmének jogkövetkezményeként Szerződő Felek az Eladó részére nyitva álló teljesítési határidő meghosszabbítását kötik ki. A teljesítési határidő ilyen esetben főszabályként a Vevői késedelem időtartamával egyezik meg. Ennek feltétele, hogy Vevői késedelem esetén az Eladó Vevővel egyeztetést kezdeményezzen és álláspontját közölje Vevővel; Szerződő Felek az egyeztetésekről jegyzőkönyvet vesznek fel, melyet mindkét Fél aláír.
- 5.6. Szerződő Felek mentesülnek a nem szerződésszerű magatartás negatív következményei alól, ha bizonyítják, hogy a fél érdekkörében keletkezett sérülés a másik Fél nem szerződésszerű teljesítésére vezethető vissza, vagy pedig bizonyítják, hogy a kötelezettség teljesítését vis maior körülmény akadályozta. Az ilyen körülmény felmerülésekor a körülményre hivatkozni kívánó fél a másik felet haladéktalanul írásban értesíteni köteles. A vis maior körülményt az arra hivatkozó Fél az illetékes szervvel igazoltatni köteles.

6. Kapcsolattartás

6.1. Vevő kapcsolattartásra kijelölt képviselője

Név:	Fodor Ferenc
Értesítési cím:	8600 Siófok, Horgony utca 1.
Telefon / fax:	+36 30 424 8371 m. +3684519641
E-mail:	fodorferenc@balatonihal.hu

6.2. Vevő teljesítésigazolásra kijelölt képviselője

Név:	Fodor Ferenc haltermelési igazgató
Értesítési cím:	8600 Siófok, Horgony utca 1.
Telefon / fax:	+36 30 424 8371 m. +3684519641
E-mail:	fodorferenc@balatonihal.hu

6.3. Az Eladó által kapcsolattartásra, és nyilatkozattételre kijelölt képviselője:

Név:	Bolla Sándor ügyvezető
Értesítési cím:	8625 Szőlád, Őszödi utca 27/4.
Telefon / fax:	70/430-9324
E-mail:	bs@aagro.hu

7. Egyéb rendelkezések

- 7.1. Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba.
- 7.2. A szerződés feltételei csak írásban módosítható a Kbt. 141. §-ában meghatározott feltételeknek megfelelően, szóbeli megegyezésre egyik fél sem hivatkozhat.
- 7.3. A megrendelések teljesítése során Szerződő Felek együttműködni kötelesek. Mindegyik fél köteles a másik felet haladéktalanul értesíteni, ha a szerződéses, vagy jogszabályi kötelezettségének teljesítése akadályozva, illetve veszélyeztetve van, vagy lehet. Az Eladó értesítési kötelezettsége különösen kiterjed a teljesítés minőségét, díját, határidejét érintő kérdésekre, míg a Vevő értesítési kötelezettsége a fizetési képességével kapcsolatos kérdésekre. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért a mulasztó fél felel.
- 7.4. Eladó jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy végelszámolás alatt nem áll, ellene csőd- illetve felszámolási eljárás nincs folyamatban, illetve a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedés(ek) hatálya alatt nem áll.
- 7.5. Ha az Eladó, vagy alvállalkozója ellen felszámolási, csőd vagy végelszámolási eljárás indulna, úgy azt Eladó köteles haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közölni Vevővel. Az Eladó ugyancsak haladéktalanul köteles a Vevőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Az Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért. Vevő jogosult írásban felmondani a szerződést az értesítés elmaradása esetén.

7.6. Eladó a teljesítéshez alvállalkozókat vonhat be. Eladó a jogosan igénybe vett alvállalkozóiért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. A jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó miatt felelős minden kárért, amely e nélkül nem következett volna be. Vevő hozzájárul, hogy a szerződés teljesítését követően Eladó a Vevő nevét, a szerződés tárgyát, a feladat leírását referenciái között nyilvánosságra hozza.

7.7. A Kbt. 136. § (1) bekezdésének megfelelően Vevő köteles szerződéses feltételként előírni, hogy a nyertes ajánlattevő

a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

A Kbt. 136.§ (2) bekezdése alapján a külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

7.8. Eladó jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a) a Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely vonatkozásában fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont és kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.

b) a Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely vonatkozásában fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont és kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.

A jelen pont szerinti felmondás esetén a Eladó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

7.9. A Kbt. 143. § (1) bekezdés alapján a Vevő (ajánlatkérő) a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat, ha:

a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;

b) az ajánlattevő nem biztosítja a 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az ajánlattevőként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a 139. §-ban foglaltaknak; vagy


c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján

indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségzegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

- 7.10. A Kbt. 143.§ (2) bekezdés alapján a Vevő (ajánlatkérő) köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.
- 7.11. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Vevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
- 7.12. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítése során a másik fél tevékenységével összefüggésben tudomásukra jutott minden adatot, információt üzleti titokként kezelik, és azt harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatják ki, illetve nem teszik hozzáférhetővé. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Feleket.
- 7.13. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben meghatározott rendelkezéseket a Szerződő Felek esetleges jogutódjaira is alkalmazni kell, így a jelen szerződés szerint jogok a jogutódokat is megilletik, míg a kötelezettségeknek a jogutódok a jogelődök teljesítésének figyelembe vétele mellett kötelesek eleget tenni.
- 7.14. Szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kíséreljék meg lerendezni. Ennek eredménytelensége esetére perértéktől függően kikötik a Siófoki Járásbíróság, illetőleg a Kaposvári Törvényszék kizárólagos illetékességét.
- 7.15. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen, vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később veszti el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak. Jelen rendelkezés irányadó az ügyben eljáró bíróságra is.
- 7.16. Eladónak jelen szerződés tárgyát képező terményre, az általa történő tárolás teljes időszakára, a tárolással kapcsolatos értékbiztosítást kell kötnie, illetve azt fenntartania. A tárolási időszak alatt a tárolt terményben bekövetkező kárt Eladónak meg kell térítenie Vevő részére.
- 7.17. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadók.

Szerződő felek a jelen szerződést elolvasás és együttes értelmezést követően, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írják alá. A szerződés mindkét fél cégszerű aláírásával jön létre. A szerződés bármely feltételének módosítására ugyancsak cégszerű aláírással kerülhet sor. Jelen szerződés 6 (hat) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült.

Siófok, 2020. június 24.

 BALATONI HALGAZDÁLKODÁSI NONPROFIT ZRT. 8600 Siófok, Horgony u. 1. Adószám: 14830312-2-14	AGRO-BALATON KFT. 8625 Szőlád, Őszödi u. 27/4 Adószám: 12862937-2-14 MKB Bank : 10300002-10585202-49020013
_____ Szári Zsolt Balázs vezérigazgató Balatoni Halgazdálkodási Nonprofit Zrt. Vevő	_____ Bolla Sándor ügyvezető Agro-Balaton Kft. Eladó

Ellenjegyzés:

Melléletek:

1. melléklet: Műszaki leírás
2. melléklet: A szállítandó (beárazott) termékek felsorolása
3. melléklet: Eseti „Termék-megrendelési igénylőlap”
4. melléklet: Biztosítási kötvény

A MŰSZAKI LEÍRÁSBAN MEGHATÁROZOTT TERMÉKEK

Beszerezési mennyiségek:

Takarmánybúza, tritikálé beszerzése a Balatoni Halgazdálkodási Nonprofit Zrt. részére, továbbá a megvásárolt termék tárolása, és Ajánlatkérő igénye szerinti kiszállítása.

Ajánlatkérő a két terméket egyenértékűnek tekinti.

Beszerezési mennyiségek: összmennyiség: 2.300 tonna (alapmennyiség) + opcióként további 200 tonna

Műszaki leírás a közbeszerzés alá tartozó haltakarmányokról:

Takarmánybúza:

2020. évi termésű, takarmányozásra és/vagy élelmezési célra alkalmas minősítésű, a mindenkori egészségügyi feltételeknek megfelelő, mentes élő gabonakártevőktől, rovaroktól, valamint karantén kártevőktől, különösen: Anguina tritici-, Heterodera latipons-, Trogoderma granariumtól és radioaktivitástól.

Az élelmezési célra alkalmas beminősítésű búza emberi fogyasztásra is alkalmas, a takarmányozási célra beminősített búza alkalmas pedig állati takarmánynak minősül. Ajánlatkérő mindkét beminősítésű terméket elfogadja a szerződés teljesítéséhez.

Mentes idegen szagoktól (doh, penész, stb.)

Az áruban nem lehetnek idegen tárgyak (fém, üveg, salak, műtrágya, vegyszerek).

Az euro/étkezési/takarmány búza nem tartalmazhat a mindenkori hatályos nemzeti és/vagy EU szabályozásban megengedett határértékeknél magasabb mértékű mycotoxinokat különösen euro és malmi búza esetén DON maximum 1.250 mikrogramm/kg, takarmány búza esetén maximum 4000 mikrogramm/kg nehézfémeket és szermaradványokat. Egyebekben a vonatkozó MSZ és EU előírásai szerint.

IV. minőségi osztály / Takarmány búza minőségi paraméterei

- Hektólitersúly (kg/Hl) minimum: 78
- Nedvességtartalom (tömeg %) maximum: 14
- Keveréktartalom (tömeg %) maximum: 2

Ezen belül:

- Fuzáriumos (tömeg %) maximum: 2,0
 - Káros keverék (tömeg %) maximum: 0,5
- Keveréktartalmon felül még megengedett:
- Törött szem legfeljebb tömeg (tömeg %): 2,0
 - Csírázott szem (tömeg %) maximum: 2,0
 - Csökkent értékű búzaszem legfeljebb (tömeg %): 5,0

Fenti paraméterek vizsgálata az MSZ 12540:1998. szerint történnek, valamint a nem részletezett egyéb paraméterek tekintetében is a szabványban és a vonatkozó EU előírásokban előírtak a meghatározók. Eladónak garantálnia kell, hogy az áru az Európai Unió vonatkozó hatályos szabályozása értelmében nem esik címkézési kötelezettség alá.

Tritikálé:

2020. évi termésből, száraz, rostált, káros keveréktől, kénezéstől, élő kártevőktől, idegen szagtól, avasságtól, dohosságtól, penésztől mentes. Az áruban vegyszermaradványok, nehézfémek, toxinok,

dioxin, radioaktivitás, gyommagvak és növényi gombabetegségek a mindenkori magyar és az EU hatósági előírások által megengedett értéken belül vannak, egyebekben megfelel a mindenkori magyar és EU növény- és állategészségügyi követelményeknek. Amennyiben az árut valamilyen vegyszerrel kezelték, fumigálták, annak adatairól Eladó a Vevőt haladéktalanul értesíteni köteles. Eladó tudomással bír arról, hogy az áru termelése során az egész tenyészidő alatt a természetes érést befolyásoló kemikáliák alkalmazása tilos! A termesztés során kizárólag a búzában felhasználásra engedélyezett szereket szabad alkalmazni.

Minőségi követelmények

- Hektolitersúly min. 71,0 kg/hl
- Nedvesség (tömeg %) maximum. 13,5 %
- Tisztaság (tömeg %) 98%
- Keverék (tömeg %) maximum 2 %
ebből káros keverék maximum 0,5 %
könnyű keverék maximum 0,5 %
- Törött szem (tömeg %) maximum 3,0 %

DON-toxin tartalom 1250 ppb

Egyebekben az MSZ 08-1357:1973 és az EU minőségi követelmények szerint.

Az áru genetikai módszerrel nem módosított (GMO-free) vetőmagból származik.

Eladó a Vevő kérése esetén a vetőmag eredeti műbizonylatának bemutatásával igazolni köteles a vetőmag fajtáját és származását.

Egyéb feltételek:

- A teljes megvásárolt mennyiséget az Eladó/Nyertes ajánlattevő szállítja le.
- Az éves mennyiséget az Eladó tárolja be, az ajánlatkérő részére külön írásbeli megrendelését követően 15 napos határidőben szállítsa le. (Ezzel biztosítható, hogy a takarmány kitakarított, fertőtlenített tároló helyre kerül.)

A SZÁLLÍTANDÓ (BEÁRAZOTT) TERMÉKEK FELSOROLÁSA

Termék	Tonna	Egységár meghatározása
Tritikálé, takarmánybúza	1	nettó 55.900 Ft

TERMÉK KISZÁLLÍTÁSI IGÉNYLŐLAP

Kiszállítandó termék megnevezése:

.....

Mennyisége: tonna

Felrakodás helye:

.....

Időpontja:

.....

Lerakodás helye:

.....

Időpontja:

.....

Szállítást végző:

.....

Vevő/Vevő megbízottja:

.....

Eladó/Eladó megbízottja:

.....

Egyéb, egyeztetett feltételek:

.....

.....

Dátum: 202... év hónap nap

Átvevő aláírása:

**GAZDA
BIZTOSÍTÁSI CSOMAG
GB446 VAGYON- ÉS FELELŐSSÉG-
BIZTOSÍTÁS**



87004938460432 59050

Agro-Balaton Kft.
Szőlád
Őszödi utca 27 4
8625

Biztosító: **Groupama Biztosító Zrt.**
Székhely: 1146 Budapest, Erzsébet királyné útja 1/C
Cégjegyzékszám: Cg. 01-10-041071
Cégbíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága
Számlaszám: 11794008-20071099

TeleCenter: +36 1 467 3500
Internet cím: www.groupama.hu
Levél cím: 1380 Budapest, Pf. 1049

Ügyfélszolgálati iroda: 1146 Budapest, Erzsébet királyné útja 1/C
TeleCenter: +36 1 467 3500 Fax: +36 1 361 0091

Szerződő neve: **Agro-Balaton Kft.**
Levelezési cím: **8625 Szőlád,
Őszödi utca 27 4**

Keretszerződésszám: **11100479358**
Szerződésszám: **870049384**
Szerződő adószáma: **12862937214**

Biztosított neve: **Agro-Balaton Kft.**
Levelezési cím: **8625 Szőlád,
Őszödi utca 27 4**

Biztosított adószáma: **12862937214**

Kockázatviselés kezdete: **2017. 12. 22.**
A szerződés lejáratá/kockázatviselés vége: **Határozatlan**
Jelen kötvényben szereplő adatok hatálya: **2020. 05. 09.**
Díjfizetés módja: **Átutalás**
Díjfizetés gyakorisága: **Féléves**
Biztosítási évforduló: **minden év január 01.**
A biztosítás éves díja: **1 947 745 Ft**

Kockázatviselés helye:

1. telephely: 8637 Balatonőszöd, Kültérület Hrsz. 071/10,071/11

Választott biztosított kockázatok

Biztosítási összeg **Éves biztosítási díj**
Gazda felelősségbiztosítás - Szolgáltatás felelősség kockázat **84 000 Ft**

Önrész: 10 %, de minimum 50 000 Ft
Kártérítési limit: 10 000 000 Ft/biztosítási esemény, 30 000 000 Ft/év

Gazda felelősségbiztosítás - Vegyszerhasználók felelősségbiztosítása kockázat **392 000 Ft**

Önrész: 30 %, de minimum 100 000 eFt
Kártérítési limit: 10 000 000 Ft/káresemény, 10 000 000 Ft/év

Gazda felelősségbiztosítás - Munkáltatói felelősség kockázat **126 000 Ft**

Önrész: 10 %, de minimum 50 000 Ft

Handwritten signature

**GAZDA
BIZTOSÍTÁSI CSOMAG
GB446 VAGYON- ÉS FELELŐSSÉG-
BIZTOSÍTÁS**

Szerződés szám: 870049384

Kártérítési limit: 10 000 000 Ft/biztosítási esemény, 30 000 000 Ft/év

Gazda felelősségbiztosítás - Tevékenységi felelősség kockázat **157 500 Ft**

Önrész: 10 %, de minimum 50 000 Ft

Kártérítési limit: 10 000 000 Ft/biztosítási esemény, 30 000 000 Ft/év

Gazda vagyonbiztosítás - Üvegtörés kockázat **10 000 Ft**

Kártérítési limit: 300 000 Ft/év

Gazda vagyonbiztosítás - Alapfedezet és kiegészítő elemikár kockázat	566 000 eFt	452 800 Ft
Épületek, építmények (saját)	200 000 eFt	
Készletek- általános (saját)	195 000 eFt	
Gépek, berendezések (saját)	71 000 eFt	
Terményszáritó berendezések (saját)	100 000 eFt	

Önrész: 10%, de minimum 50 000 Ft

Gazda vagyonbiztosítás - Betöréses lopás, rablás és küldöttrablás kockázat	366 000 eFt	146 400 Ft
		Hányadrész
Készletek- általános (saját)	195 000 eFt	3
Gépek, berendezések (saját)	71 000 eFt	3
Terményszáritó berendezések (saját)	100 000 eFt	3

Önrész: 10 %, de minimum 50 000 Ft

Kockázatviselés helye:

2. telephely: 8625 Szőlád, Öszödi utca Hrsz. 27/4,27/7,27/8

Választott biztosított kockázatok	Biztosítási összeg	Éves biztosítási díj
Gazda vagyonbiztosítás - Alapfedezet és kiegészítő elemikár kockázat	502 538 eFt	402 030 Ft
Épületek, építmények (saját)	60 000 eFt	
Készletek- általános (saját)	188 238 eFt	
Gépek, berendezések (saját)	254 300 eFt	

Önrész: 10%, de minimum 50 000 Ft

Gazda vagyonbiztosítás - Betöréses lopás, rablás és küldöttrablás kockázat	442 538 eFt	177 015 Ft
		Hányadrész
Készletek- általános (saját)	188 238 eFt	3
Gépek, berendezések (saját)	254 300 eFt	3

Önrész: 10 %, de minimum 50 000 Ft

*Bü
Kovács*

**GAZDA
BIZTOSÍTÁSI CSOMAG
GB446 VAGYON- ÉS FELELŐSSÉG-
BIZTOSÍTÁS**

Szerződésszám: 870049384

Tájékoztatjuk, hogy kizárólag a jelen kötvény előállításához szükséges adatait a technikai előállítást végző ANY Biztonsági Nyomda Nyrt. (székhelye: 1102 Budapest, Halom utca 5.; Adatkezelési nyilvántartási azonosító: 817-0001) adatfeldolgozó részére átadtuk.

Budapest, 2020. 05. 18.



Bertrand Woirhaye
vezérigazgató



Alexandre Jeanjean
vezérigazgató-helyettes

=====
=====
=====
=====
=====
=====
=====

